



Conférence  
des Nations Unies  
sur le commerce  
et le développement

Distr.  
LIMITÉE

TD/B/EX(18)/L.1  
8 juin 1998

FRANCAIS  
Original : ANGLAIS

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT  
Dix-huitième réunion directive  
Genève, 10 juillet 1998  
Point 5 b) de l'ordre du jour provisoire

INSCRIPTION D'UNE ORGANISATION NATIONALE NON GOUVERNEMENTALE  
AU REGISTRE CONFORMEMENT A LA DECISION 43 (VII)  
DU CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT

Association des groupes financiers et industriels de Russie

Note du secrétariat de la CNUCED

1. L'Association des groupes financiers industriels de Russie, organisation nationale non gouvernementale, a récemment demandé à être inscrite au Registre de ces organisations visé par les sections III et IV de la décision 43 (VII) du Conseil.
2. Conformément à la décision 43 (VII) du Conseil, et après consultation de l'Etat membre intéressé, le Secrétaire général de la CNUCED a inscrit l'organisation au Registre.
3. On trouvera des renseignements concernant cette organisation dans l'annexe à la présente note.

Annexe

RENSEIGNEMENTS GENERAUX SUR L'ASSOCIATION DES GROUPES  
FINANCIERS ET INDUSTRIELS DE RUSSIE

Bref historique

1. L'Association a été créée à Moscou en janvier 1996 par 24 entités fondatrices; elle regroupe aujourd'hui 44 organismes financiers et industriels exerçant des activités dans toutes les sphères de l'économie russe.

Buts et objectifs

2. Conformément à l'article 2.1 de ses statuts, l'Association poursuit les objectifs suivants : représenter et protéger les intérêts de groupes d'entreprises financiers, industriels et autres auprès des autorités législatives et des instances dirigeantes, dans la Fédération de Russie et à l'étranger; regrouper les efforts déployés par les membres de l'Association pour améliorer et renforcer leurs capacités scientifiques et techniques de coopérer avec des entreprises et des associations étrangères; prendre part à l'élaboration et à la mise en oeuvre d'une politique coordonnée visant à dynamiser et à appuyer les groupes d'entreprises financiers, industriels et autres afin d'assurer l'accroissement du capital financier et industriel, la stabilité économique et le développement; faciliter les relations commerciales des membres de l'Association avec des entreprises ou entités financières et industrielles étrangères et leurs associations.

Membres

3. Les membres de l'Association sont des entités commerciales représentant des groupes financiers et industriels, des organisations représentant les intérêts communs d'entités financières, industrielles et autres, et d'autres entités commerciales qui adhèrent aux objectifs et aux principes de l'Association et en acceptent les statuts.

Structure

4. L'organe directeur de l'Association est la Conférence, qui se tient au minimum une fois tous les deux ans. Dans l'intervalle, la gestion des affaires courantes est assurée par le Conseil, organe de cogestion où siège le nombre de membres spécifié par la Conférence, qui se réunit quand cela est nécessaire et au moins une fois par an. Le Président de l'Association est également Président du Conseil. Entre les sessions du Conseil, l'Association est

administrée par le Comité exécutif, organe permanent de cogestion.  
La Direction exécutive, assurée par un Directeur exécutif, est l'organe exécutif et administratif de l'Association.

Ressources financières

5. Les ressources de l'Association proviennent principalement : des droits d'inscription, des cotisations et des contributions des membres; de dons et legs de membres de l'Association; de dividendes; des bénéfices de production et de l'activité économique des associations et des entreprises fondées par l'Association; du produit d'opérations réalisées par l'Association; des revenus procurés par les avoirs de l'Association. Le budget annuel de l'Association en 1996 était de 450 000 dollars des Etats-Unis.

Publications

6. L'Association publie une brochure dans laquelle sont décrits ses principaux objectifs, ses activités, ses organes et sa composition.

Liaison

7. La liaison avec la CNUCED sera assurée par le Directeur général de l'Association, M. George Ermolenko.

Adresse

8. Association des groupes financiers et industriels de Russie  
19 Rue Novy Arbat  
103025 Moscou (Fédération de Russie)  
Téléphone : (7 095) 203 84 58  
Télécopieur : (7 095) 203 87 43.
9. La langue de travail de l'Association est le russe.

-----